

30  
der vom  
Vortrages  
m.  
ees:

*Beilage Nr. 5.*

# Voranschläge

über die

mutmaßlichen Einnahmen und Ausgaben

für die

öffentlichen  
Güter der Gemeinde Zollikon

pro 1918.

---

B

**Steuerfuß der verschiedenen Gemeindegüter.**

	<u>1917</u>	<u>1918</u>
	%	%
Gemeindegut . . . . .	Fr. 2.80	Fr. 2.75
Kirchengut . . . . .	" —.65	" —.60
Primarschulgut . . . . .	" 2.65	" 2.65
Sekundarschulgut . . . . .	" —.90	" 1.—
Total für Niedergelassene	<u>Fr. 7.—</u>	<u>Fr. 7.—</u>
Armengut . . . . .	" 1.70	" 1.70
Total für Bürger . . . . .	<u>Fr. 8.70</u>	<u>Fr. 8.70</u>

# Boranschläge

über die  
mutmaßlichen Einnahmen und Ausgaben  
für die  
öffentlichen Güter der Gemeinde Zollikon  
pro 1918.

A) Gemeindegut. Einnahmen.	Rechnung	Voranschlag	
	1916	1917	1918
	Fr.	Fr.	Fr.
<b>1. Zinsen von angelegten Kapitalien.</b>			
Von fest angelegten Geldern . . . . .	523.—	500	530
Von vorübergehend angelegten Geldern . . . . .	9380.—	7040	7060
Wasserversorgung ca. Fr. 285,000.— à 6% . . . . .	14966.—	14700	17100
Gasversorgung ca. " 75,000.— à 6% . . . . .	4020.—	4650	4500
Elektrizitätswerk ca. " 24,000.— à 6% . . . . .	1337.—	1440	1440
Zorbahnobligationen " 26,000.— à 4½% . . . . .	1170.—	1170	1170
Zorbahnaktien " 27,500.— (Buchwert Fr. 55.—) . . . . .	—	—	—
Total Titel 1 . . . . .	31396.—	29500	31800
<b>2. Ertrag der Gebäulichkeiten.</b>			
Gemeindehaus (Wohnungsmiete) . . . . .	1000.—	1000	1060
Altes Spritzenhaus Dorf . . . . .	200.—	200	200
" " Berg . . . . .	50.—	50	50
Badanstalt . . . . .	261.—	150	150
Scheune im Loch (gemeinsam mit Staat) . . . . .	120.—	100	100
Total Titel 2 . . . . .	1631.—	1500	1560
<b>3. Ertrag der Waldungen.</b>			
Total Titel 3 . . . . .	225.—	200	300
<b>4. Ertrag der übrigen Grundstücke.</b>			
Pachtzins von der Allmend . . . . .	364.—	430	430
" " Landabschnitten . . . . .	22.—	10	10
Obstertrag von der Allmend und Abholz . . . . .	665.—	200	320
Lagerplatz und Schiffshabe . . . . .	29.—	35	35
Verschiedenes . . . . .	3.—	5	5
Total Titel 4 . . . . .	1083.—	680	800
<b>5. Steuernachzahlungen.</b>			
Total Titel 5 . . . . .	432.—	—	—
<b>6. Indirekte Steuern, Abgaben u. Bußen.</b>			
Feuerwehrgesetzsteuer . . . . .	2681.—	2500	2700
Wirtschaftspatentgebühren . . . . .	902.—	800	800
Jagdpatentgebühren . . . . .	119.—	50	100
Uebertrag . . . . .	3702.—	3350	3600

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1917	1918
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Uebertrag</b>	3702.—	3350	3600	
Hundeabgaben (inkl. Bezugsgebühr)	1194.—	1000	1000	
Zuschlag von Brandassuranzsteuern	31.—	5	5	
Fleischschaugebühren	336.—	350	300	
Platz- und Standgelder	66.—	10	50	
Tanzbewilligungen	231.—	10	50	
Polizeibußen (inkl. Bezugsgebühren)	311.—	150	200	
Bußen von Gemeindeversammlungen u. Stimmrechtsausw.	278.—	100	200	
Statthalteramt für Bußen und Tanzbewilligungen	45.—	50	50	
Lebensmittelfarten	8.—	5	5	
Gebühren der Gesundheitskommission	156.—	50	80	
" für Gebäudeschätzungen	58.—	30	35	
" der Baupolizei	163.—	50	100	
" für Mutationen	1465.—	200	800	
" " Anmeldung von Wirtschaftspatenten	3.—	5	5	
" " Abnahme von Inventaren u.	109.—	50	50	
" von Zivilstandsamt, Kanzlei und Weibel	898.—	700	900	
" für Schiffskontrolle	20.—	—	20	
Von den Beteiligten f. Quartierplanarbeiten u. Grenzregulierung.	10108.—	300	15000	
<b>Total Titel 6</b>	<b>19182.—</b>	<b>6415</b>	<b>22450</b>	
<b>7. Staatsbeiträge u. Leistungen aus anderen Gemeindegütern.</b>				
Staatsbeitrag an das Bestattungswesen	366.—	250	250	
" " " Löschwesen	125.—	75	75	
" und Bundesbeitrag an die Nachführung der Grundbuchvermessung	226.—	100	500	
Beitrag an die allgemeinen Verwaltungskosten:				
Wasserversorgung Fr. 2500.—, Gasversorgung Fr. 5000.—, Elektrizitätswerk Fr. 5000.—	10350.—	10500	12500	
Primarschulgut Fr. 200.—, Sekundarschulgut Fr. 150.—, Kirchen- und Armengut Fr. 75.— u. 50.—	475.—	475	475	
Beiträge an die Weibelbesoldung:				
Primarschulgut Fr. 50.—, Sekundarschulgut Fr. 40.—, Kirchen- und Armengut Fr. 50.— und 20.—	160.—	160	160	
Bezugsgebühren für:				
Wasserzinsen Fr. 620.—, Gas- u. Lichtzinsen Fr. 880.— u. 950.—	2592.—	2490	2450	
Primarschulsteuer Fr. 500.—, Sekundarschulsteuer Fr. 200.—, Kirchen- und Armensteuer Fr. 110.— und Fr. 100.—	870.—	780	910	
Wasserversorgung: Für Inspektion der Wasserbezugsorte	30.—	20	20	
Beitrag an den Straßenunterhalt:				
Wasserversorgung Fr. 300.—, Gasversorgung Fr. 400.—	700.—	700	700	
Elektrizitätswerk: Reingewinn	14000.—	9000	10000	
<b>Total Titel 7</b>	<b>29894.—</b>	<b>24550</b>	<b>28040</b>	
<b>8. Verschiedenes.</b>				
Gemeindesteuernachträge	953.—	10	10	
Bezugszinsen	286.—	10	10	
<b>Uebertrag</b>	<b>1239.—</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1917	1918
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Uebertrag</b>	1239.—	20	20	
Bezugsgebühr für Staats- u. Brandassetturanzsteuern u. . . . .	1185.—	1200	1300	
Einnahmen des Steuerbureau . . . . .	210.—	150	200	
"    "    Betreibungsamtes (Brutto) . . . . .	2088.—	2000	2400	
"    "    Friedensrichteramtes . . . . .	327.—	200	300	
"    "    Friedhofsvorstehers inkl. Besoldungsrückvergütung	253.—	100	200	
"    "    der Friedhofverwaltung . . . . .	—	—	2000	
"    "    Militärsektion . . . . .	819.—	800	900	
Für Zählkarten, Ehe- und Wanderungsstatistik . . . . .	30.—	20	30	
Rehricht- und Kübelabfuhrtaxen (2000.— u. 1000.—) . . . . .	2921.—	2800	3000	
Dolenspühlen u. . . . .	111.—	50	70	
Verschiedenes . . . . .	2474.—	195	280	
<b>Total Titel 8</b>	<b>11657.—</b>	<b>7535</b>	<b>10700</b>	
<b>Zusammenzug der Einnahmen.</b>				
1. Zinsen von angelegten Kapitalien . . . . .	31396.—	29500	31800	
2. Ertrag der Gebäulichkeiten . . . . .	1631.—	1500	1560	
3. Ertrag der Waldungen . . . . .	225.—	200	300	
4. Ertrag der übrigen Grundstücke . . . . .	1083.—	680	800	
5. Steuernachzahlungen . . . . .	432.—	—	—	
6. Indirekte Steuern, Abgaben und Bußen . . . . .	19182.—	6415	22450	
7. Staatsbeiträge u. Leistungen aus anderen Gütern . . . . .	29894.—	24550	28040	
8. Verschiedenes . . . . .	11657.—	7535	10700	
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>95500.—</b>	<b>70380</b>	<b>95650</b>	
<b>Ausgaben.</b>				
<b>1. Besoldungen und Entschädigungen.</b>				
Gemeindepräsident . . . . .	1200.—	1200	1200	
6 Mitglieder des Gemeinderates . . . . .	1200.—	1200	2400	
Zulagen laut Besoldungsverordnung . . . . .	1255.—	1600	1850	
Gemeindefreiber und Zivilstandsbeamter . . . . .	4500.—	4500	5520	
Rechnungsführer und Steuersekretär . . . . .	4200.—	4200	4830	
Kanzlist für Kanzlei . . . . .	2000.—	2000	2500	
Aushilfe " " . . . . .	—	—	2250	
Kanzlist für Steuerbureau . . . . .	2400.—	2400	3060	
" " " " . . . . .	1600.—	1600	2000	
Aushilfe " " . . . . .	—	—	1875	
Gemeindeammann . . . . .	3000.—	3000	3750	
Friedensrichter . . . . .	700.—	700	875	
Weibel . . . . .	2400.—	2400	3000	
Aushilfe und Stellvertreter . . . . .	291.—	500	800	
Landwirtschaftskommission . . . . .	90.—	80	100	
Wahlbureau . . . . .	59.—	100	100	
Badwärterin . . . . .	306.—	350	500	
Lagerplatzaufseher und Besorger des Dampfbootsteiges . . . . .	250.—	400	400	
Bureauentschädigungen: Präsident Fr. 100; Gemeindeammann				
Fr. 300; Friedensrichter Fr. 100 . . . . .	500.—	500	500	
Verschiedenes und Unvorhergesehenes (Kriegswirtschaftsamt) . . . . .	88.—	320	1190	
<b>Total Titel 1</b>	<b>26039.—</b>	<b>27050</b>	<b>38700</b>	

\*Teuerungszulagen.

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1917	1917
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>2. Allgemeine Vorauslagen der Verwaltung.</b>				
Telephon . . . . .	312.—	380	400	
Inserate, Kanzlei- und Druckkosten u. für Kanzlei . . . . .	2893.—	2770	3750	
Bureaubedürfnisse u. Auslagen lt. Gebührenkontr. f. Betreibungsamt	613.—	800	800	
„ für Friedensrichteramt . . . . .	16.—	50	50	
Total Titel 2 . . . . .	3834.—	4000	5000	
<b>3. Zinse für entlehnte Kapitalien.</b>				
ca. Fr. 140,000.— à 4% = Fr. 5,600.—				
„ „ 300,000.— à 4½% = „ 13,500.—				
„ „ 225,000.— à 4¾% = „ 10,700.—				
„ „ 115,000.— à 5% = „ 5,750.—				
Total Titel 3 . . . . .	33328.—	32850	35550	
	4364.—	5000	2000	
<b>4. Amortisation.</b>				
Total Titel 4 . . . . .	4364.—	5000	2000	
<b>5. Erstellung und Unterhalt von Gebäulichkeiten.</b>				
Mietzins für Gerätelokal in der Turnhalle . . . . .	1000.—	1000	1000	
Mietzins für Gerätelokal im Schulhaus Berg . . . . .	400.—	400	400	
Reparaturen und Unterhalt . . . . .	567.—	1000	1000	
Reinigung, Heizung und Beleuchtung . . . . .	638.—	700	750	
Verschiedenes und Unvorhergesehenes . . . . .	109.—	300	250	
Total Titel 5 . . . . .	2714.—	3400	3400	
<b>6. Ankauf und Bewirtschaftung der Waldungen.</b>				
Total Titel 6 . . . . .	7.—	10	10	
<b>7. Ankauf und Bewirtschaftung anderer Grundstücke.</b>				
Arbeiten auf der Allmend und Obstgant . . . . .	256.—	390	400	
Verschiedenes . . . . .	181.—	—	—	
Total Titel 7 . . . . .	437.—	390	400	
<b>8. Straßen- und Bauwesen.</b>				
Kanalisationen . . . . .	1747.—	5000	2000	
Bau und Korrekturen . . . . .	—	1000	1000	
Ingenieurarbeiten . . . . .	2196.—	1000	2000	
Ordentlicher Straßenunterhalt . . . . .	13962.—	13500	13500	
Verschiedenes und Unvorhergesehenes . . . . .	—	500	500	
Total Titel 8 . . . . .	17905.—	21000	19000	
<b>9. Straßenbeleuchtung.</b>				
Gasbeleuchtung (Pauschal) . . . . .	3000.—	1500	1000	
Elektrische Beleuchtung . . . . .	—	—	—	
Total Titel 9 . . . . .	3000.—	1500	1000	
<b>10. Brunnenwesen.</b>				
Unterhalt der Gemeindefrünnen u. . . . .	155.—	300	1000	
Total Titel 10 . . . . .	155.—	300	1000	
<b>11. Korrektur von öffentlichen Gewässern- u. Uferunterhalt.</b>				
Reparaturen u. Unterhalt von Ufern, Bachmauern u. . . . .	87.—	500	500	
Total Titel 11 . . . . .	87.—	500	500	

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1917	1918
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>12. Sicherheitspolizei.</b>				
Entschädigung an den kant. Polizeisoldaten . . . . .	150.—	300	350	
Telephon beim " " . . . . .	211.—	220	220	
Schiffskontrolle u. . . . .	26.—	—	30	
Flurhüter (inkl. Verzeigerprämien) . . . . .	370.—	300	550	
Verschiedenes . . . . .	38.—	30	90	
Total Titel 12 . . . . .	795.—	850	1240	
<b>13. Feuerpolizei und Löschwesen.</b>				
Kommandant Fr. 100, Stellvertreter Fr. 20, Materialverw. Fr. 50	200.—	100	170	
Sold für Uebungen u. . . . .	984.—	900	900	
Feuerschau . . . . .	180.—	200	220	
Wasserszins für die Hydranten . . . . .	900.—	900	900	
1/2 Versicherung und Verbandsbeitrag . . . . .	150.—	150	150	
Anschaffungen . . . . .	745.—	600	600	
Reparaturen und Unterhalt . . . . .	763.—	200	200	
Inserate und Drucksachen . . . . .	176.—	100	180	
Verschiedenes . . . . .	99.—	50	80	
Total Titel 13 . . . . .	4197.—	3200	3400	
<b>14. Sanitätspolizei.</b>				
Mitglieder der Gesundheitskommission . . . . .	576.—	600	600	
Wartgeld an Hebammen . . . . .	250.—	400	400	
Viehinspektoren . . . . .	187.—	180	225	
Fleischschau . . . . .	367.—	450	400	
Desinfektionen . . . . .	225.—	300	300	
Sanitätsmaterial . . . . .	84.—	100	100	
Ämtliche Impfungen . . . . .	15.—	—	5	
Rehricht- und Kübelabfuhr . . . . .	2787.—	2700	3000	
Krankentransporte . . . . .	112.—	200	200	
Abdeckerwesen . . . . .	314.—	300	300	
Drucksachen, Inserate u. . . . .	173.—	150	200	
Verschiedenes und Unvorhergesehenes* . . . . .	2034.—	120	190	
Bestattungswesen . . . . .	1165.—	2500	1300	
Friedhofsgärtner und Totengräber inkl. Fr. 720 Feuerungszulage	802.—	—	3120	
Friedhoferweiterung . . . . .	19051.—	6000	260	
Total Titel 14 . . . . .	28142.—	14000	10600	
*Maul- und Klauenfäuche.				
<b>15. Katasternachführung u. Quartierplanwesen.</b>				
Katasternachführung . . . . .	2780.—	500	2000	
Grenzregulierungen . . . . .	236.—	—	15000	
Quartierplanwesen . . . . .	9872.—	—	—	
Total Titel . . . . .	12888.—	500	17000	
<b>16. Beiträge an andere öffentliche Güter.</b>				
Schweiz. Zentralverein vom roten Kreuz . . . . .	10.—	10	10	
Zürcher Dampfbootgesellschaft . . . . .	500.—	500	—	
Naturalverpflegung d. Bez. Zürich . . . . .	—	800	200	
Schießplatz Kehalp . . . . .	350.—	350	350	
Beitrag an den Krankenpflegerinnenverein . . . . .	200.—	200	200	
" " " Unterhalt der Turmuhr . . . . .	—	—	200	
" " " die Notstandsaktion in der Gemeinde . . . . .	—	—	5000	
Verschiedenes . . . . .	—	50	540	
Total Titel 16 . . . . .	1060.—	1910	6500	

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1918	
<b>17. Verschiedenes.</b>	Fr.	Fr.	Fr.	
Versicherung . . . . .	318.—	400	400	
Bogelschutz und Abschuhgelder . . . . .	56.—	50	50	
Verschiedenes und Unvorhergesehenes . . . . .	2521.—	1070	775	
Abschreibungen . . . . .	8595.—	—	—	
Baufond . . . . .	4000.—	—	—	
<b>Total Titel 17</b>	<b>15490.—</b>	<b>1520</b>	<b>1225</b>	
<b>Zusammenzug der Ausgaben.</b>				
1. Besoldungen und Entschädigungen . . . . .	26039.—	27050	38700	
2. Allgemeine Barauslagen der Verwaltung . . . . .	3834.—	4000	5000	
3. Zinse für entlehnte Kapitalien . . . . .	33328.—	32350	35550	
4. Amortisation . . . . .	4364.—	5000	2000	
5. Erstellung und Unterhalt von Gebäulichkeiten . . . . .	2714.—	3400	3400	
6. Ankauf und Bewirtschaftung der Waldungen . . . . .	7.—	10	10	
7. " " " " anderer Grundstücke . . . . .	437.—	390	400	
8. Straßen- und Bauwesen . . . . .	17905.—	21000	19000	
9. Straßenbeleuchtung . . . . .	3000.—	1500	1000	
10. Brunnenwesen . . . . .	155.—	300	1000	
11. Korrektion von öffentlichen Gewässern und Uferunterhalt . . . . .	87.—	500	500	
12. Sicherheitspolizei . . . . .	795.—	850	1240	
13. Feuerpolizei und Löschwesen . . . . .	4197.—	3200	3400	
14. Sanitätspolizei . . . . .	28142.—	14000	10600	
15. Katasternachführung und Quartierplanwesen . . . . .	12888.—	500	17000	
16. Beiträge an andere öffentliche Güter . . . . .	1060.—	1910	6500	
17. Verschiedenes . . . . .	15490.—	1520	1225	
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>154442.—</b>	<b>117980</b>	<b>146525</b>	
<b>Abrechnung.</b>				
Einnahmen . . . . .			95650	
Ausgaben . . . . .			146525	
<b>Mehrausgaben</b>			<b>50875</b>	

Zur Deckung dieser Mehrausgaben ist bei ca. 18,500 Steuerfaktoren eine Steuer von Fr. 2.75 per Faktor erforderlich, gegenüber Fr. 2.80 pro 1917, Fr. 3.30 pro 1916, Fr. 3.60 pro 1915 und 1914 und Fr. 3.80 pro 1913.

Zollikon, den 8. November 1917. Der Rechnungsführer: **J. Weber.**

**Abschied des Gemeinderates.**

Vorstehender Voranschlag für das Gemeindegut pro 1918 wurde nach Prüfung auf dem Zirkularwege in heutiger Sitzung genehmigt und wird die Erhebung einer Steuer von Fr. 2.75 per Faktor beantragt.

Zollikon, den 20. November 1917. Namens des Gemeinderates,  
Der Präsident: **G. Wetti.**  
Der Schreiber: **Wilh. Bleuler.**

**Abschied der Rechnungsprüfungskommission.**

Wir haben den vom Gemeinderat vorgelegten Voranschlag für die politische Gemeinde pro 1918 geprüft und richtig befunden und beantragen der Gemeindeversammlung, denselben anzunehmen.

Zollikon, 8. Dezember 1917. Namens der Rechnungsprüfungskommission:  
**Dr. W. Rauer.**  
**W. Rüdertli.**

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1918	
	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>B) Wasserversorgung.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
<b>1. Gebühren für Wasserlieferung an Private.</b>				
Bon den Abonnenten in der Gemeinde . . . . .	28494.—	27000	29000	
" " " auswärts . . . . .	522.—	450	450	
Für Bauwasser . . . . .	—	50	50	
<b>Total Titel 1</b> . . . . .	<b>29016.—</b>	<b>27500</b>	<b>29500</b>	
<b>2. Gebühren und Entschädigungen für Wasserlieferung für öffentliche Zwecke.</b>				
Gemeindegut für Benützung der Hydranten . . . . .	800.—	800	800	
Bon der Schule . . . . .	300.—	300	300	
<b>Total Titel 2</b> . . . . .	<b>1100.—</b>	<b>1100</b>	<b>1100</b>	
<b>3. Ertrag von Grundstücken.</b>				
<b>Total Titel 3</b> . . . . .	<b>400.—</b>	<b>400</b>	<b>400</b>	
<b>4. Rückerstattung für erstellte Anschlüsse.</b>				
<b>Total Titel 4</b> . . . . .	<b>470.—</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	
<b>5. Messermiete.</b>				
<b>Total Titel 5</b> . . . . .	<b>1301.—</b>	<b>1250</b>	<b>1300</b>	
<b>6. Anschlußgebühren.</b>				
<b>Total Titel 6</b> . . . . .	<b>420.—</b>	<b>120</b>	<b>120</b>	
<b>7. Verschiedenes.</b>				
<b>Total Titel 7</b> . . . . .	<b>66.—</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	
<b>Zusammenzug der Einnahmen.</b>				
1. Gebühren für Wasserlieferung an Private . . . . .	29016.—	27500	29500	
2. Gebühren und Entschädigungen für Wasserlieferung für öffentliche Zwecke . . . . .	1100.—	1100	1100	
3. Ertrag von Grundstücken . . . . .	400.—	400	400	
4. Rückerstattung für erstellte Anschlüsse . . . . .	470.—	500	500	
5. Messermiete . . . . .	1301.—	1250	1300	
6. Anschlußgebühren . . . . .	420.—	120	120	
7. Verschiedenes . . . . .	66.—	30	30	
<b>Total der Einnahmen</b> . . . . .	<b>32773.—</b>	<b>30900</b>	<b>32950</b>	
<b>Ausgaben.</b>				
<b>1. Befoldungen und Barauslagen der Verwaltung.</b>				
Beitrag an die allgemeinen Verwaltungskosten . . . . .	2100.—	2150	2500	
" " " Befoldung für Standabnehmer Dorf . . . . .	250.—	250	300	
Bezug der Wasserzinse . . . . .	612.—	580	620	
Bureaukosten und Drucksachen u. . . . .	103.—	220	180	
<b>Total Titel 1</b> . . . . .	<b>3065.—</b>	<b>3200</b>	<b>3600</b>	

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1918	
<b>2. Betrieb des Pumpwerkes.</b>				
Kant. Elektrizitätswerke für Strombezug . . . . .	Fr. 2589.—	Fr. 2590	Fr. 2590	
Befoldung für Wärter . . . . .	500.—	600	700	
Anschaffungen u. . . . .	69.—	210	210	
Total Titel 2 . . . . .	3158.—	3400	3500	
<b>3. Unterhalt und Beaufsichtigung der Anlage.</b>				
Beitrag an die Befoldung für Werkmeister . . . . .	500.—	500	500	
„ „ „ „ „ Stellvertreter . . . . .	200.—	200	200	
„ „ „ „ „ den Straßenunterhalt . . . . .	300.—	300	300	
Reparaturen u. . . . .	282.—	1000	950	
Verschiedenes . . . . .	40.—	—	50	
Total Titel 3 . . . . .	1322.—	2000	2000	
<b>4. Neuanschlüsse.</b>				
Total Titel 4 . . . . .	456.—	500	500	
<b>5. Reparaturkosten für Messer.</b>				
Total Titel 5 . . . . .	26.—	100	200	
<b>6. Verzinsung des Anlagekapitales.</b>				
ca. Fr. 285,000.— à 6% . . . . .	14966.—	14700	17100	
Total Titel 6 . . . . .	14966.—	14700	17100	
<b>7. Verschiedenes.</b>				
Unfallversicherung . . . . .	97.—	100	100	
Unvorhergesehenes . . . . .	10.—	300	150	
Total Titel 7 . . . . .	107.—	400	250	
<b>Zusammenzug der Ausgaben.</b>				
1. Besoldungen und Barauslagen der Verwaltung . . . . .	3065.—	3200	3600	
2. Betrieb des Pumpwerkes . . . . .	3158.—	3400	3500	
3. Unterhalt und Beaufsichtigung der Anlage . . . . .	1322.—	2000	2000	
4. Neuanschlüsse . . . . .	456.—	500	500	
5. Reparaturkosten für Messer . . . . .	26.—	100	200	
6. Verzinsung des Anlagekapitales . . . . .	14966.—	14700	17100	
7. Verschiedenes . . . . .	107.—	400	250	
Total der Ausgaben . . . . .	23100.—	24300	27150	
<b>Abrechnung.</b>				
Einnahmen . . . . .			32950	
Ausgaben . . . . .			27150	
Nutmaßlicher Vorschlag als Amortisation . . . . .			5800	
Zollikon, den 1. September 1917. Der Rechnungsführer: <b>J. Weber.</b>				
<b>Abchied des Gemeinderates.</b>				
Vorstehender Voranschlag für die Wasserversorgung pro 1918 wurde, nach Prüfung auf dem Zirkularwege, in heutiger Sitzung genehmigt.				
Zollikon, den 2. Oktober 1917. Namens des Gemeinderates: Der Präsident: <b>G. Wetti.</b> Der Schreiber: <b>Wilh. Steuler.</b>				
<b>Abchied der Rechnungsprüfungskommission.</b>				
Wir haben den vorstehenden Voranschlag geprüft und empfehlen der Gemeindeversammlung dessen Annahme.				
Zollikon, 29. November 1917. Namens der Rechnungsprüfungskommission: <b>Dr. W. Rauer. W. Rüdertli.</b>				

<b>C) Gasversorgung.</b>		<b>Rechnung</b>		<b>Boranschlag</b>	
		1916	1917	1918	
<b>Einnahmen.</b>		Fr.	Fr.	Fr.	
<b>1. Gasabgabe.</b>					
Öeffentliche Straßenbeleuchtung (Pauschal) . . . . .		3000.—	1500	1000	
Privatkonsum . . . . .		51828.—	51000	41860	
	<b>Total Titel 1</b>	<b>54828.—</b>	<b>52500</b>	<b>42860</b>	
<b>2. Gasmessermiete.</b>					
	<b>Total Titel 2</b>	<b>1902.—</b>	<b>1900</b>	<b>1950</b>	
<b>3. Rückerstattungen.</b>					
Reparaturen . . . . .		—	10	6	
Erstellen von Privatanschlüssen . . . . .		1093.—	500	500	
Gaswerk Zürich: Rabatt . . . . .		9395.—	9440	5484	
	<b>Total Titel 3</b>	<b>10488.—</b>	<b>9950</b>	<b>5990</b>	
<b>4. Anschlußtaxen.</b>					
	<b>Total Titel 4</b>	<b>360.—</b>	<b>120</b>	<b>120</b>	
<b>5. Verschiedenes.</b>					
Beitrag an die Befoldung für Standabnehmer von der Wasserver- sorgung und dem Elektr. Wert je Fr. 300.— . . . . .		—	500	600	
Verschiedenes . . . . .		56.—	30	10	
	<b>Total Titel 5</b>	<b>56.—</b>	<b>530</b>	<b>610</b>	
<b>Zusammenzug der Einnahmen.</b>					
1. Gasabgabe . . . . .		54828.—	52500	42860	
2. Gasmessermiete . . . . .		1902.—	1900	1950	
3. Rückerstattungen . . . . .		10488.—	9950	5990	
4. Anschlußtaxen . . . . .		360.—	120	120	
5. Verschiedenes . . . . .		56.—	530	610	
	<b>Total der Einnahmen</b>	<b>67634.—</b>	<b>65000</b>	<b>51530</b>	
<b>Ausgaben.</b>					
<b>1. Befoldungen und Barauslagen der Verwaltung.</b>					
Beitrag an die allgemeinen Verwaltungskosten . . . . .		4100.—	4150	5000	
Bezug der Gasbeträge . . . . .		1074.—	1060	880	
Druckfachen u. . . . .		79.—	240	170	
	<b>Total Titel 1</b>	<b>5253.—</b>	<b>5450</b>	<b>6050</b>	
<b>2. Gasankauf.</b>					
Gaswerk Zürich . . . . .		46975.—	47200	36560	
	<b>Total Titel 2</b>	<b>46975.—</b>	<b>47200</b>	<b>36560</b>	
<b>3. Rückerstattungen (Aufgehoben).</b>					
	<b>Total Titel 3</b>	<b>57.—</b>	<b>100</b>	<b>—</b>	

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1917	1918
<b>4. Reparaturen und Unterhalt.</b>				
Laternenanzünder und Standabnehmer inkl. Fr. 400.— Feuerungs- zulage . . . . .	1860.—	2360	2760	
Beitrag an die Werkmeisterbesoldung . . . . .	200.—	200	200	
" " den Straßenunterhalt . . . . .	400.—	400	400	
Reparaturen . . . . .	1441.—	1540	1370	
Total Titel 4 . . . . .	3901.—	4500	4730	
<b>5. Neuanschlüsse.</b>				
Total Titel 5 . . . . .	1006.—	500	500	
<b>6. Verzinsung des Anlagekapitales.</b>				
ca. Fr. 75,000.— á 6% . . . . .	4020.—	4650	4500	
Total Titel 6 . . . . .	4020.—	4650	4500	
<b>7. Verschiedenes.</b>				
Total Titel 7 . . . . .	5.—	200	50	
Total Titel 7 . . . . .	5.—	200	50	
<b>Zusammenzug der Ausgaben.</b>				
1. Besoldungen und Barauslagen der Verwaltung . . . . .	5253.—	5450	6050	
2. Gasankauf . . . . .	46975.—	47200	36560	
3. Rückerstattungen . . . . .	57.—	100	—	
4. Reparaturen und Unterhalt . . . . .	3901.—	4500	4730	
5. Neuanschlüsse . . . . .	1006.—	500	500	
6. Verzinsung des Anlagekapitales . . . . .	4020.—	4650	4500	
7. Verschiedenes . . . . .	5.—	200	50	
Total der Ausgaben . . . . .	61217.—	62600	52390	
<b>Abrechnung.</b>				
Einnahmen . . . . .			51530	
Ausgaben . . . . .			52390	
Mutmaßlicher Rückschlag . . . . .			860	

Zollikon, den 12. September 1917. Der Rechnungsführer: **J. Weber.**

**Abschied des Gemeinderates.**

Vorstehender Voranschlag für die Gasversorgung pro 1918 wurde, nach Prüfung auf dem Zirkularwege, in heutiger Sitzung genehmigt.

Zollikon, den 2. Oktober 1917.

Namens des Gemeinderates:

Der Präsident: **G. Welti.**

Der Schreiber: **Wih. Bleuler.**

**Abschied der Rechnungsprüfungskommission.**

Wir haben vorstehenden Voranschlag geprüft und richtig befunden und beantragen, ihn zu genehmigen.

Zollikon, 8. Dezember 1917.

Namens der Rechnungsprüfungskommission:

**Dr. W. Rauer.**

**W. Rüdertli.**



	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1918	
<b>5. Verzinsung des Anlagekapitales.</b>				
ca. Fr. 24,000.— à 6%	Fr. 1337.—	Fr. 1440	Fr. 1440	
<b>Total Titel 5</b>	1337.—	1440	1440	
<b>6. Verschiedenes.</b>				
Mietzins für Magazin	200.—	200	200	
Vereinsbeiträge inkl. Zählerprüfung	274.—	300	400	
Versicherung	289.—	300	350	
Verschiedenes	—	210	160	
<b>Total Titel 6</b>	763.—	1010	1110	
<b>Zusammenzug der Ausgaben.</b>				
1. Besoldungen und Barauslagen der Verwaltung	5414.—	5600	6500	
2. Strombezug	12145.—	14000	17500	
3. Glühlampenanlauf	2343.—	2500	2500	
4. Reparaturen und Unterhalt	3490.—	4100	5000	
5. Verzinsung des Anlagekapitales	1337.—	1440	1440	
6. Verschiedenes	763.—	1010	1110	
<b>Total der Ausgaben</b>	25492.—	28650	34050	
<b>Abrechnung.</b>				
Einnahmen			47750	
Ausgaben			34050	
<b>Mutmaßlicher Vorschlag</b>			13700	
wovon Fr. 2500.— für Amortisation				
„ 1200.— III. Einlage in den Reservefond				
„ 10000.— zu Handen des Gemeindegutes.				

Zollikon, den 1. September 1917.

Der Rechnungsführer:  
**J. Weber.**

**Abchied des Gemeinderates.**

Vorstehender Voranschlag für das Elektrizitätswerk pro 1918 wurde, nach Prüfung auf dem Zirkularwege, in heutiger Sitzung genehmigt.

Zollikon, den 2. Oktober 1917.

Namens des Gemeinderates:  
Der Präsident: **G. Wetti.**  
Der Schreiber: **Wilh. Bieuler.**

**Bericht der Rechnungsprüfungskommission.**

Wir beantragen, vorstehenden Voranschlag zu genehmigen.

Zollikon, den 29. November 1917.

Namens der Rechnungsprüfungskommission:  
Dr. **W. Nauer.**  
**W. Kuderli.**

## E) Kirchengut.

### Einnahmen.

	Rechnung	Voranschlag	
	1916	1917	1918
	Fr.	Fr.	Fr.
1. Zinse von angelegten Kapitalien . . . . .	38.—	30	30
2. Steuernachzahlungen . . . . .	78.—	—	—
3. Gemeindegut: Beitrag an Unterhalt der Turmuhr. . . . .	—	—	200
4. Verschiedenes . . . . .	1177.—	20	20
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>1293.—</b>	<b>50</b>	<b>250</b>

### Ausgaben.

1. Besoldungen und Entschädigungen: Gemeindezulage Geistlicher Fr. 1500; Organist Fr. 1030 (inkl. Ferienvertretung); Siegrist Fr. 1200; Gottesdienste Zollikerberg Fr. 60; Verwaltung Fr. 125; Aktuar Fr. 50; Weibel Fr. 20; Steuerbezug Fr. 110.— (Pauschal) . . . . .	4288.—	4080	4095
Teuerungszulagen: Geistlicher Fr. 420.—; Organist Fr. 150.—; Siegrist Fr. 150.— . . . . .	—	—	720
2. Barauslagen der Verwaltung . . . . .	247.—	180	200
3. Zinse für entlehnte Kapitalien: ca. Fr. 12000.— à 4% ca. Fr. 480.— " " 23000.— à 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % ca. " 1092.50 . . . . .	1650.—	1808	1572
4. Amortisation . . . . .	—	3700	3400
5. Reinigung Fr. 60; Beheizung Fr. 480; Elektrische Energie Fr. 60 . . . . .	633.—	530	600
6. Miete Unterweisungszimmer . . . . .	150.—	150	150
7. Unterhalt der Gebäulichkeiten . . . . .	6617.—	200	200
8. Bewirtschaftung der Grundstücke . . . . .	56.—	20	20
9. Anschaffung und Unterhalt von Mobiliar . . . . .	615.—	20	20
10. Spezielle Kultusausgaben . . . . .	110.—	220	200
11. Verschiedenes . . . . .	245.—	192	173
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>14611.—</b>	<b>11100</b>	<b>11350</b>
" " <b>Einnahmen</b>			<b>250</b>
<b>Mehrausgaben</b>			<b>11100</b>

Zur Deckung der Mehrausgaben für das Jahr 1918 ist bei ca. 18500 Steuerfaktoren eine Steuer von 60 Rappen pro Faktor erforderlich, gegenüber 65 Rappen in den fünf letzten Jahren.

Zollikon, den 10. Oktober 1917.

Der Rechnungsführer:  
**J. Weber.**

**Abchied der Kirchenpflege.**

Vorstehendem Voranschlag wurde in der Sitzung der Kirchenpflege vom 21. Oktober 1917 die Genehmigung erteilt.

Zollikon, den 21. Oktober 1917.

Namens der Kirchenpflege:  
Der Präsident: **H. Meier.**  
Der Aktuar: **H. Trüb.**

**Abchied der Rechnungsprüfungskommission.**

Vorstehender Voranschlag ist von uns geprüft und richtig befunden worden. Wir beantragen dessen Annahme.

Zollikon, 8. Dezember 1917.

Namens der Rechnungsprüfungskommission:  
Dr. **W. Nauer.**  
**W. Rüdertli.**

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1918	
	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>F) Primarschulgut.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
1. Zinse von angelegten Kapitalien . . . . .	1369.—	1300	1150	
2. Ertrag der Gebäulichkeiten . . . . .	467.—	467	475	
3. " " Grundstücke . . . . .	345.—	350	350	
4. Steuernachzahlungen . . . . .	309.—	—	—	
5. Staatsbeiträge . . . . .	7425.—	4500	4200	
6. Verschiedenes . . . . .	1370.—	183	225	
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>11225.—</b>	<b>6800</b>	<b>6400</b>	
<b>Ausgaben.</b>				
1. Besoldungen und Entschädigungen für die Verwaltung:				
Präsident . . . . .	Fr. 100.—			
Verwaltung . . . . .	" 400.—			
Aktuar . . . . .	" 150.—			
Weibel . . . . .	" 50.—			
Steuerbezug (Pauschal) . . . . .	" 500.—	973.—	955	1200
2. Allgemeine Barauslagen der Verwaltung . . . . .	406.—	250	250	
3. Besoldung des Lehrpersonals:				
a) Kindergarten inkl. Fr. 281.25 Teuerungszulage . . . . .	1800.—	1875	2156	
b) 1/3 der gesetzlichen Besoldung an 7 Primarlehrer à Fr. 633.35 . . . . .	Fr. 4433.—			
c) Gemeindezulagen 3×1100, 1×1066.65 1×1000, 1×966.65 und 1×800 . . . . .	" 7134.—			
d) Wohnungsentchädigungen 5×1000, 1×150 und 1×100 . . . . .	" 5250.—			
e) Besoldung an 2 Arbeitslehrerinnen . . . . .	" 1330.—	17704.—	19640	18147
Teuerungszulagen für b—e 20% von Fr. 10400.— und 15% von 8697.— (b—e Fr. 18147.— plus Fr. 950.— Wertung für 2 Dienstwohnungen) . . . . .	—	—	3385	
f) Honorar für Handarbeitsunterricht für Knaben . . . . .	300.—	300	350	
g) " " Schwimmunterricht . . . . .	130.—	130	270	
h) " " Fortbildungsunterricht . . . . .	597.—	600	600	
i) " " Spezialklassen . . . . .	800.—	800	800	
4. Zinse für entlehnte Kapitalien:				
ca. Fr. 68,000.— à 4 3/4 % . . . . .	3584.—	3800	3130	
5. Amortisation Fr. 2000.—; Reifekasse —.— . . . . .	3015.—	3300	3100	
6. Besoldung der Abwarte inkl. Fr. 215.— Teuerungszulage . . . . .	1100.—	1100	1315	
7. Reinigung, Heizung und Beleuchtung . . . . .	2102.—	1800	2000	
8. Erstellung und Unterhalt von Gebäulichkeiten . . . . .	6261.—	300	300	
9. Mietzins an die Sekundarschule . . . . .	13000.—	13000	13000	
<b>Uebertrag</b>	<b>51772.—</b>	<b>47850</b>	<b>50003</b>	

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1917	1918
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Uebertrag . . . . .	51772.—	47850	50003	
10. Bewirtschaftung von Grundstücken . . . . .	324.—	100	100	
11. Anschaffung und Unterhalt von Mobilien . . . . .	540.—	250	150	
12. Lehrmittel und Schreibmaterialien:				
für die Schule . . . . .	Fr. 1000.—			
" " Schüler inkl. Arbeitsschule . . . . .	" 3000.—	3134.—	2700	4000
13. Beiträge für unbemittelte Schüler:				
für Milchabgabe . . . . .	Fr. 100.—			
" Ferienkolonie . . . . .	" 350.—	369.—	400	450
14. Verschiedenes:				
Lehrerbibliothek Fr. 30.—				
Jugendchriften " 50.—				
Armbrustschießb. " 50.—				
Pestalozzianum " 20.—				
Schülerbibliothek Fr. 30.—				
Examenauslagen " 250.—				
Schularzt " 220.—				
Verschiedenes " 72.—		1676.—	550	722
<b>Total der Ausgaben</b> . . . . .		57815.—	51850	55425
" " <b>Einnahmen</b> . . . . .				6400
<b>Mehrausgaben</b> . . . . .				49025

Zur Deckung obiger Mehrausgaben für das Jahr 1918 ist bei ca. 18500 Steuerfaktoren eine Steuer von Fr. 2.65 pro Faktor erforderlich wie pro 1917, Fr. 2.60 pro 1916/15 und Fr. 2.55 pro 1914/13.

Zollikon, den 10. Oktober 1917.

Der Rechnungsführer;  
**J. Weber.**

Vorstehendes Budget wurde an der Sitzung der Primarschulpflege vom 28. November 1917 genehmigt in dem Sinne, daß, wenn das Rechnungsergebnis es erlaubt, die Posten 8 wegen Reparatur der Treppe beim alten Schulhaus Dorf auf Fr. 1300.— und Posten 11 wegen Anschaffung von Sammelkarten auf Fr. 1250.— und Posten 12 für die Schule für Sammlungsgegenstände auf Fr. 1500.— erhöht werden.

Zollikon, 28. November 1917.

Primarschulpflege Zollikon,  
Der Präsident: **Dr. S. Rabholz.**  
Der Aktuar: **G. Segnauer.**

**Abschied der Rechnungsprüfungskommission.**

Vorstehender Voranschlag ist von uns geprüft und richtig befunden worden. Wir beantragen, ihn zu genehmigen.

Zollikon, 29. November 1917.

Namens der Rechnungsprüfungskommission:  
**Dr. W. Nauer.**  
**W. Rüderli.**

	Rechnung		
	1916	1917	1918
	Fr.	Fr.	Fr.
<b>G) Sekundarschulgut.</b>			
<b>Einnahmen.</b>			
1. Zinse von angelegten Kapitalien . . . . .	23.—	—	—
2. Ertrag von Gebäulichkeiten:			
Von der Primarschule . . . . .	Fr. 13000.—		
Vom Gemeindegut . . . . .	„ 1000.—	14000.—	14000
3. Ertrag der Grundstücke . . . . .	85.—	10	—
4. Steuernachzahlungen . . . . .	117.—	—	—
5. Staatsbeiträge . . . . .	3068.—	1700	1500
6. Verschiedenes:			
Entschädigung von den Vereinen für Beleuchtung u. . . . .	383.—	90	50
<b>Total der Einnahmen</b> . . . . .	<b>17676.—</b>	<b>15800</b>	<b>15550</b>
<b>Ausgaben.</b>			
1. Besoldungen und Entschädigungen für die Verwaltung:			
Präsident Fr. 100.—; Aktuar Fr. 100.—			
Verwaltung „ 250.—; Weibel „ 40.—			
Steuerbezug „ 200.— (Pauschal).	513.—	500	690
2. Allgemeine Barauslagen der Verwaltung . . . . .	158.—	150	150
3. Besoldung der Lehrer:			
1/3 der gesetzlichen Besoldung 2 X 866.65 . . . = Fr. 1733.30			
Gemeindezulage (1200.— u. 960.—) . . . = „ 2160.—			
Wohnungsentuschädigungen (2X1000) . . . = „ 2000.—			
Arbeitslehrerin . . . . . = „ 266.65			
Teuerungszulagen:			
(15 % v. Fr. 3333.30 u. 20 % v. Fr. 2826.65) = „ 1065.35			
Spezialbesoldungen:			
für Religionsunterricht . . . . . = „ 480.—			
„ fremdsprachlichen Unterricht . . . . . = „ 345.—			
„ Handarbeitsunterricht . . . . . = „ 115.—	6848.—	6893	8165
4. Zinse für entlehnte Kapitalien:			
ca. Fr. 13,000.— à 4 % . . . . . ca. Fr. 520.—			
„ „ 87,000.— à 4 1/2 % . . . . . ca. „ 3915.—			
„ „ 70,000.— à 4 3/4 % . . . . . ca. „ 3325.—	8429.—	7775	7760
5. Amortisation . . . . .	7045.—	5300	7400
6. Besoldung des Abwartes inkl. Fr. 500.— Teuerungszulage . . . . .	2433.—	2500	3000
7. Reinigung, Heizung und Beleuchtung . . . . .	3805.—	3250	3500
8. Erstellung und Unterhalt der Gebäulichkeiten . . . . .	1128.—	300	400
9. Bewirtschaftung der Grundstücke . . . . .	1298.—	400	400
<b>Uebertrag</b> . . . . .	<b>31657.—</b>	<b>27068</b>	<b>31465</b>

	Rechnung		Voranschlag	
	1916	1917	1917	1918
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Uebertrag . . . . .	31657.—	27068	31465	
10. Anschaffung und Unterhalt von Mobilien . . . . .	363.—	1800	200	
11. Lehrmittel und Schreibmaterialien:				
für die Schule . . . . .	Fr. 250.—			
" " Schüler . . . . .	" 1300.—	1928.—	1450	1550
12. Beiträge an unbemittelte Schüler:				
Schülerstipendien inkl. Staatsbeitrag . . . . .	Fr. 200.—			
Ferienkolonie . . . . .	" 200.—			
Verschiedenes . . . . .	" 50.—	200.—	450	450
13. Verschiedenes:				
Jugendbibliothek . . . . .	Fr. 50.—			
Schulreise . . . . .	" 80.—			
Examen . . . . .	" 100.—			
Schularzt . . . . .	" 80.—			
Unvorhergesehenes . . . . .	" 75.—	497.—	332	385
14. Abschreibungen . . . . .	100.—	—	—	
<b>Total der Ausgaben . . . . .</b>	<b>34745.—</b>	<b>31100</b>	<b>34050</b>	
<b>" " Einnahmen . . . . .</b>			<b>15550</b>	
<b>Mehrausgaben . . . . .</b>			<b>18500</b>	

Zur Deckung der Mehrausgaben für das Jahr 1918 ist bei ca. 18 500 Steuerfaktoren eine Steuer von Fr. 1.— pro Faktor erforderlich, gegenüber 90 Rp. pro 1917 und 95 Rp. pro 1914/16.

Zollikon, den 27. September 1917.

Der Rechnungsführer.  
**J. Weber.**

Dieser Voranschlag wurde von der Sekundarschulpflege in der Sitzung vom 23. November 1917 genehmigt.

Zollikon, 28. November 1917.

Für die Sekundarschulpflege:  
Der Präsident: **Dr. F. Schiller.**  
Der Aktuar: **E. Zuppinger.**

**Abchied der Rechnungsprüfungskommission.**

Vorstehendes Budget ist von uns geprüft und in der heutigen Sitzung abgenommen worden. Wir beantragen der Gemeindeversammlung es zu genehmigen.

Zollikon, 29. November 1917.

Namens der Rechnungsprüfungskommission:  
**Dr. W. Nauer.**  
**W. Rüderli.**